

**О ратификации Протокола о внесении изменений в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация)**

Закон Республики Казахстан от 5 января 2009 года N 118-IV

      Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация), подписанный в Шанхае 15 июня 2006 года.

*Президент*   
*Республики Казахстан                       Н. Назарбаев*

**ПРОТОКОЛ**   
**о внесении изменений в Хартию Шанхайской**   
**организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года**   
**в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация)**

Официально   
заверенный   
текст

      Государства-члены Шанхайской организации сотрудничества (далее - ШОС или Организация) заключили настоящий Протокол о нижеследующем:

**Статья 1**

      Первый абзац статьи 11 Хартии ШОС изложить в следующей редакции:   
      "Секретариат является основным постоянно действующим исполнительным органом ШОС и осуществляет координацию, информационно-аналитическое, юридическое и организационно-техническое обеспечение деятельности Организации, разрабатывает предложения по развитию сотрудничества в рамках ШОС и международных связей Организации, контролирует выполнение решений органов ШОС".

**Статья 2**

      Во втором, третьем, четвертом, шестом и седьмом абзацах статьи 11 Хартии ШОС слова "Исполнительный секретарь" заменить на слова "Генеральный секретарь" в соответствующем падеже.

**Статья 3**

      Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном в статье 21 Хартии ШОС.

      Совершено в городе Шанхае 15 июня 2006 года в одном подлинном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Республику Казахстан*

*За Китайскую Народную Республику*

*За Кыргызскую Республику*

*За Российскую Федерацию*

*За Республику Таджикистан*

*За Республику Узбекистан*

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией Протокола о внесении изменений в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация), принятого Советом глав государств-членов Шанхайской организации сотрудничества 15 июня 2006 года в городе Шанхае. Подлинный экземпляр вышеупомянутого Протокола хранится в Секретариате Шанхайской организации сотрудничества.

*Референт 1-й категории                      Р. Умаров*

Настоящим удостоверяю, что данный текст является верной копией с заверенной копии Протокола о внесении изменений в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация), совершенного в городе Шанхае 15 июня 2006 года.

*Начальник Управления*   
*Международно-правового департамента*   
*Министерства иностранных дел*   
*Республики Казахстан                       Ж. Бухбантаев*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан